



DER ELEFANT

The Whole World



on Your Plate

№95

SINCE

1990

КУХНЯ FISHMARKET СКЛАД ВИН

СТРАВИ МОЖУТЬ МІСТИТИ АЛЕРГІЧНІ СКЛАДНИКИ:
ДЕТАЛЬНИЙ ПЕРЕЛІК ДОСТУПНИЙ У МЕНЕДЖЕРА РЕСТОРАНУ

СТРАВИ МОЖУТЬ БУТИ ПРИГОТОВАНІ У ВЕГАНСЬКІЙ ВЕРСІЇ

ПЛЯЦ БАНКОВИЙ 1, ВАРШАВА • WWW.DERELEFANT.COM

Якщо тобі
потрібен
РАХУНОК-ФАКТУРА,
скажи про це
офіціанту при
замовленні

RAW BAR

- **УСТРИЦЯ ХЕМІНГВЕЯ** 1 шт. 23
з томатним соком і селерою
- **СВІЖІ УСТРИЦІ** 12 шт. 185 / 6 шт. 95 / 3 шт. 47
- **КАРПАЧО З ЯЛОВИЧОЇ ВИРІЗКИ** 80 г 53
з соусом ВІНЕГРЕТ і СИРОМ ГРАНА ПАДАНО
- **СЕВІЧЕ УОКОНАМА** 100/50/5/30 г 53
з лаймом, кінзою та червоною цибулею
- **КАРПАЧО З ВОСЬМИНОГА** 60/20 г 79
з салатом з ФЕНХЕЛЕМ, ОЛИВКОВОЮ ОЛІЄЮ,
ГОСТРОЮ ПАПРИКОЮ І СВІЖОЮ ЗЕЛЕННЮ
- **ТАРТАР З ВИРІЗКИ** 150 г 59
РУБЛЕНА ЯЛОВИЧА ВИРІЗКА
з КАПЕРСАМИ ТА АІОЛІ З ХРІНОМ
- **ТАРТАР З ЛОСОСЯ** 150 г 63
з АВОКАДО, ЦИБУЛЕЮ, ЧІЛІ ТА ВІНЕГРЕТОМ
з КУНЖУТНОЮ ОЛІЄЮ
- **ТАРТАР З ТУНЬЦЯ** 100 г 59
зі СВІЖОЮ ТА ЗЕЛЕНОЮ ЦИБУЛЕЮ І КІНЗОЮ
- **FRESH SEAFOOD MIX „ROYAL”** ДЛЯ 2 ОСІБ 390
НАЙКРАЩІ СВІЖІ ДАРИ МОРЯ НА ЛЬОДУ
ДЛЯ ДВОХ ОСІБ

Для Початку

- **ЛОБСТЕР РОЛ** 1 шт./80 г 118
МАСЛЯНА БУЛОЧКА БРІОШ З НИЖНИМ ОМАРОМ
- **ЛОБСТЕР РАВІОЛІ** 6 шт. 73
з КРЕМОВИМ СОУСОМ БІСК
- **ХУМУС ТА ПІТА** 300 г/2 шт. 39
НИЖНЕ ПЮРЕ З СОЧЕВИЦІ З СЕЗАМОВОЮ
ПАСТОЮ І ХЛІБОМ ПІТА
- **ОСЕЛЕДЕЦЬ ЛИТОВСЬКИЙ** 150/120 г 45
з МУСОМ З ХРІНУ І КАРТОПЛЯНИМ САЛАТОМ
- **ПЕЧЕНИЙ ЯЛОВИЧИЙ КІСТКОВИЙ МОЗОК** 300 г 39
ЧАСНИКОМ І КОНФІТЮРОЮ З ЧЕРВОНОЇ ЦИБУЛІ
- **ХРУСТКІ КАЛЬМАРИ** 180 г/2 x 50 г 53
з ЛИМОННИМ СОУСОМ АІОЛІ І ПОМІДОРОВОЮ САЛЬСОЮ
- **ВОСЬМИНІГ З ГРИЛЯ** 120/100/20/10/5 г 119
з СОУСОМ РОМЕСКО, СПАРЖЕВОЮ КВАСОЛЕЮ
ТА ХРУМКИМ МИГДАЛЕМ

СУПИ

- **БУЛЬЙОН З ЛЮБИСТКОМ** 300 мл/120/50 г 29
з ДОМАШНЬОЮ НАЛИВНОЮ ЛОКШИНОЮ І КУРКОЮ
- **ТРАДИЦІЙНИЙ ФРАНЦУЗЬКИЙ
ЦИБУЛЬНИЙ СУП** 200 мл 36
з СИРОМ ЕМЕНТАЛЕР
- **СИЦИЛІЙСЬКИЙ РИБНИЙ СУП
З МОРЕПРОДУКТАМИ** 130/120 мл 47

САЛАТИ

- **САЛАТ ГРЕЦЬКИЙ** 500 г/80 мл 43
з ПОМІДОРАМИ, ОГІРКОМ, ЧЕРВОНОЮ ЦИБУЛЕЮ,
ЧОРНИМИ ОЛИВКАМИ, З ОЛІЄЮ З ОРЕГАНО І СИРОМ СІРЕНЕ
- **САЛАТ ПОРТ-САЇД** 200/100 г 57
з КУРКОЮ АБО ЯЛОВИЧОЮ ВИРІЗКОЮ З ГРИЛЯ
- **ЗЕЛЕНІ САЛАТИ** 400 г 37
з СИРОМ ГРАНА ПАДАНО РІЗЕРВА 20 МІСЯЦІВ
DOP ТА СМАЖЕНИМИ МИГДАЛЬНИМИ ПЛАСТІВЦЯМИ
- **САЛАТ ІЗ ХРУСТКОЇ КОЛЬРАБІ** 450 г 37
з БРИНЗОЮ ТА СМАЖЕНИМИ
МИГДАЛЬНИМИ ПЛАСТІВЦЯМИ



ДОДАТКИ НА ВИБІР

- КВАШЕНІ ОВОЧІ ДР. ФІШЕРА 200 г 18
- КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ 200 г 12
- ЗЕЛЕНІ САЛАТИ З СОУСОМ ВІНЕГРЕТ 120 г 12
- ШПИНАТ З ЧАСНИКОМ І ОЛІЄЮ 120 г 19
- КАРТОПЛЯ ФРІ 150 г 13
- КАРТОПЛЯ ФРІ ЗІ СМАКОМ ТРЮФЕЛІ,
з ПАРМЕЗАНОМ ТА ПЕТРУШКОЮ 150 г 17
- САЛАТ ШОПСЬКИЙ 300 г 25

Польська Класика

- **DE VOLAILLE** 200/100/100 г 63
СОКОВИТА КУРКА З РІДКИМ МАСЛОМ,
КАРТОПЛЯНИМ ПЮРЕ І ЗЕЛЕНИМ ГОРОШКОМ
- **КАЧКА CONFIT** 2 шт./100/100 г 75
з ПЮРЕ З ПЕТРУШКИ ТО СОУСОМ
ДЕМІГЛАС

★ СТЕЙКИ І БУРГЕРИ

100%
TASTE

NEW

Новинка Булки Хоккайдо

НИЖНІ БУЛКИ ЗА ТРАДИЦІЙНОЮ
ЯПОНСЬКОЮ РЕЦЕПТУРОЮ

- **КЛАСИЧНИЙ БУРГЕР** 225-160 г 45
РУБЛЕНА ЯЛОВИЧИНА З ГРИЛЯ
з САЛАТОМ, ПОМІДОРОМ, МАРИНОВАНИМ ОГІРКОМ,
ЦИБУЛЕЮ, КАРТОПЛЕЮ ФРІ ТА СОУСОМ АІОЛІ DIJON
- **EL PORO БУРГЕР** 225-160 г 47
РУБЛЕНА ЯЛОВИЧИНА З ГРИЛЯ З ГУАКАМОЛЕ,
ПЕПЕРОНАТОЮ ТА СОУСОМ АІОЛІ ЮДЗУ
- **ТРЮФЕЛЬНИЙ БУРГЕР** 225-160 г 47
РУБЛЕНА ЯЛОВИЧИНА З ГРИЛЯ, З ГРИБАМИ,
ЧЕРВОНОЮ ЦИБУЛЕЮ, МАРИНОВАНИМ ОГІРКОМ,
КАРТОПЛЕЮ ФРІ ТА АІОЛІ З ТРЮФЛЕЮ
- **ПОДВІЙНИЙ БУРГЕР** 500-460 г 57
НЕМАЄ СЛІВ - ПРОСТО - МАКС!
з КАРТОПЛЕЮ ФРІ ТА СОУСОМ АІОЛІ DIJON

ЯЛОВИЧИНА 100% АНГУС 9

ДО БУРГЕРУ ОБЕРИ СВІЙ ДОДАТОК БОНУС:
ЖОВТИЙ СИР, БОЧОК, СМАЖЕНЕ ЯЙЦЕ
АБО ЦИБУЛЯ НА ГРИЛІ

- **FILET MIGNON** 200 г 129
НАЙКРАЩЕ ЯЛОВИЧЕ ФІЛЕ НА ГРИЛІ
ДО ДОСКОНАЛОГО СМАКУ, ЯК ТИ ЛЮБИШ
- **НЬЮ-ЙОРК СТРІП СТЕЙК** 250 г 119
ЛЕГЕНДАРНИЙ СТЕЙК
з ВИТРИМАНОГО РОСТВІФУ
- **RIB-EYE STEAK** 300 г 229
АНТРЕКОТ МОКРОЇ ВИТРИМКИ 40 ДНІВ
- **PORTERHOUSE STEAK** 500 г 249
СТЕЙК З РОСТВІФУ І ФІЛЕ З КІСТКОЮ
СУХОЇ ВИТРИМКИ 4-6 ТИЖНІВ
- **ОБЕРИ УЛЮБЛЕНИЙ СОУС: 60 г 13**
СОУС З ЧЕРВОНОГО ВИНА З ШАЛОТОМ,
КОНЬЯЧНО-ПЕРЦЕВИЙ СОУС, СОУС SNIMICHURRI
- **СОУС ВВQ – ГОТУЄМО БІЛЯ ТВОГО СТОЛУ! 18**

З МОРЯ

- **ПЕЧЕНИЙ СІБАС** 1 шт./100 г 97
В СОУСІ ЗІ СВІЖИХ ПОМІДОРІВ ТА ЗЕЛЕНИМ ЧІЛІ
- **КРЕВЕТКИ** 6 шт./50 г 85
з БРУСКЕТОЮ І РУКОЛОЮ У СОУСІ
з МАСЛА, ВИНА І ПОМІДОРІВ КОНКАСЕ
- **СМАЖЕНИЙ ЛОСОСЬ** 200/150 г 89
з ЗАПЕЧЕНОЮ КАРТОПЛЕЮ, ЦВІТНОЮ
КАПУСТОЮ ТА СОУСОМ РОМЕСКО

ВЕГ

- **ЛАЗАНЬЯ З ПЕЧЕНОЇ СЕЛЕРИ** 220 г 49
зі ШПИНАТОМ ТА В'ЯЛЕНИМИ ПОМІДОРАМИ
- **ВЕГ БУРГЕР** 240-200 г 47
БУРГЕР 100% РОСЛИННИЙ З ВЕГАНСЬКИМ СИРОМ
ТА СОУСАМ АІОЛІ DIJON

The Whole World
on Your Plate

SINCE



1990



ВІДВІДАЙ
ВИНОРОБНЮ



ВИНА

УСІ ВИНА З ПОГРЕБІВ ДРУЖНЬОЇ РОДИНИ DOLLE
З ВАХАУ У АВСТРІЇ

ДОМАШНЄ ВИНО

• GRÜNER VELTLINER (БІЛЕ) 12,5%	1/8 Л 21	1/4 Л 42	1/2 Л 84	1 Л 168
• BLAUER ZWEIFELT (ЧЕРВОНЕ) 13%	1/8 Л 21	1/4 Л 42	1/2 Л 84	1 Л 168

БІЛЕ ВИНО

• GRÜNER VELTLINER STRASSER/HASEL 11,5%	1/8 Л 25	0,75 Л 155
• GRÜNER VELTLINER GAISBERG 13%	1/8 Л 30	0,75 Л 190
• HEILIGENSTEIN 13%	1/8 Л 34	0,75 Л 215
• RIESLING BRUNNGASSE 12,5%	1/8 Л 30	0,75 Л 190
• WEISSBURGUNDER 13,5%	1/8 Л 29	0,75 Л 180
• CHARDONNAY TRADITION 14%	1/8 Л 29	0,75 Л 160

ЧЕРВОНЕ ВИНО

• BLAUBURGER 13%	1/8 Л 23	0,75 Л 145
• ST. LAURENT 13,5%	1/8 Л 28	0,75 Л 175
• ZWEIFELT RESERVE 13,5%	1/8 Л 43	0,75 Л 235
• CUVÉE ANNÉE 13,5%	1/8 Л 43	0,75 Л 270

РОЖЕВЕ ВИНО

• ZWEIFELT ROSÉ 12,5%	1/8 Л 23	0,75 Л 145
-----------------------	----------	------------

ІГРИСТЕ ВИНО

• DOLLE BRUT TROCKEN 12,5%	1/8 Л 22	0,75 Л 140
• DOLLE ROSÉ 12,5%	1/8 Л 29	0,75 Л 180

КОКТЕЙЛІ



АПЕРОЛЬ ШПРИЦ 100/100 МЛ	39
ЛОНГ АЙЛЕНД АЙС ТІ 20/20/20/20/20/120 МЛ	49
ДЖИН ТОНІК 40/200/40 МЛ	35
КОСМОПОЛІТАН 40/20/60 МЛ	35
НЕГРОНІ 30/30/30 МЛ	39
МОХІТО 60 МЛ	33
КРИВАВА МЕРІ 60/200 МЛ	36
DER ELEFANT HUGO 150/40/70 МЛ	39
WHISKY SOUR 40/40/30 МЛ	42
OLD FASHIONED 50 МЛ	35
PISCO SOUR 40/40/30 МЛ	35
PORN STAR MARTINI	47

ГОРІЛКА 40 МЛ



„ЛИМОНІВКА”

МІСНИЙ АЛКОГОЛЬНИЙ КОКТЕЙЛЬ 40-45%

18



ЗУБРІВКА ЧОРНА 40%	16
ЗУБРІВКА ЧОРНА ЗБЕРІГАЄТЬСЯ У ДУБОВИХ БОЧКАХ 40%	18
ЗУБРІВКА ЧОРНА ЗБЕРІГАЄТЬСЯ У ЯСЕНЕВИХ БОЧКАХ 40%	18
ЗУБРІВКА BISON GRASS 37,5%	18
СОПЛИЦЯ ВИШНЕВА, ЛІСОВИЙ ГОРІХ, АЙВОВА, ГРЕЦЬКИЙ ГОРІХ, МАЛИНОВА, 38%	15
СОПЛИЦЯ СТАРОПОЛЬСЬКА 38%	19
СНОРІН RYE 40%	24
СНОРІН POTATO 40%	26
CIROC 40%	25
REYKA 40%	29

СОКИ

• ФРЕШ АПЕЛЬСИНОВИЙ	0,3 Л 23
• ФРЕШ ГРЕЙПФРУТОВИЙ	0,3 Л 23



ЯБЛУЧНИЙ 0,3 Л 15	СМОРОДИНОВИЙ, 0,3 Л 15	ТОМАТНИЙ
-------------------	------------------------	----------

ХОЛОДНІ НАПОЇ

Coca-Cola ZERO CUKRU	Coca-Cola ORIGINAL TASTE	FANTA	Sprite	13	} 0,25 Л
KINLEY	TONIC WATER, PINK AROMATIC BERRY, ELDERFLOWER ZERO SUGAR			13	
KROPLA BESHIDU	НЕГАЗОВАНА ВОДА			0,33 Л 13	0,75 Л 23
Delice	ГАЗОВАНА ВОДА			0,33 Л 13	0,75 Л 23
BORJOMI	МІНЕРАЛЬНА ВОДА 0,5 Л				26
CISOWIANKA	НЕГАЗОВАНА ВОДА 0,7 Л				23
Perlage	ГАЗОВАНА ВОДА 0,7 Л				23
BURN ENERGY DRINK	ЕНЕРГЕТИЧНИЙ НАПІЙ 0,25 Л				25

• DER ELEFANT ЛИМОНАД З ПАХУЧИХ ЛИМОНІВ 0,3 Л	21
• DER ELEFANT ЛИМОНАД ПІД НАСТРІЙ 0,3 Л	23
• DER ELEFANT СВІЖИЙ ICE TEA ЧОРНИЙ АБО ЗЕЛЕНИЙ 0,3 Л	18

КАВА І ЧАЙ

• ЕСПРЕСО 30 МЛ	13
• ПОДВІЙНЕ ЕСПРЕСО 60 МЛ	19
• КАПУЧІНО 100 МЛ	21
• ЛАТТЕ 200 МЛ	21
• АМЕРІКАНО 100 МЛ	17
• IRISH COFFEE 40/100/60 МЛ	29
• ЕСПРЕСО ТОНІК 60/150 МЛ	26
• ЧАЙ У ЧАЙНИЧКУ РІЗНІ СМАКИ 0,3 Л	21
• TEA NANA ЧОРНИЙ ЧАЙ З ЛИСТЯМ СВІЖОЇ М'ЯТИ 0,3 Л	19



ДОДАТКИ ДО КАВИ:

• КОКОСОВЕ МОЛОКО 20 МЛ	3	• ВІВСЯНЕ МОЛОКО 20 МЛ	3
• СОЄВЕ МОЛОКО 20 МЛ	3	• ЗА БАЖАННЯМ ЗЕРНЯТКО	
		КАРДАМОНУ БОНУС!	

ПИВО БОЧКОВЕ



0,4 Л 25
4,4%



ЗОЛОТЕ ПШЕНИЧНЕ
0,5 Л 25
4,9%

ПИВО ПЛЯШКОВЕ

• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ІРА 5,4%	0,5 Л 23
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ЧЕРІ ЕЛЬ 4,1%	0,5 Л 23
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ПОРТЕР 8%	0,5 Л 23
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ЧЕРВОНИЙ ЛАГЕР 4,9%	0,5 Л 23
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ТЕМНЕ ЛАГІДНЕ 4,1%	0,5 Л 23
• ТИСКЕ ГРОНЕ 5,2%	0,33 Л 15

ПИВО БЕЗАЛКОГОЛЬНЕ

• LECH FREE LAGER	0,33 Л 15
• LECH FREE ЛАЙМ І М'ЯТА	0,33 Л 15
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ЗОЛОТЕ ПШЕНИЧНЕ 0,0%	0,5 Л 23
• KSIĄŻĘCE / КНЯЖЕ ІРА 0,0%	0,5 Л 23

ЕЛІТНИЙ АЛКОГОЛЬ 40 МЛ

THE BALVENIE 21 YO 40% ALC 190	METAXA 12 * 40% ALC 31
GLENFIDDICH 21 40% ALC. 160	HENDRICK'S GIN 41,4% ALC 37
REMY MARTIN X.O. 40% ALC. 70	RUM LEGENDARIO GOLD 38% ALC 33

АПЕРИТИВ, ЛІКЕРИ, ДИГЕСТИВ 40 МЛ

APEROL 11% 24	PASSOA 15% 24
CAMPARI 25% 25	JÄGERMEISTER 35% 25
SARTI 14% 24	DRAMBUIE 40% 25
CRODINO 0,0% NON-ALCO 18	AMARETTO 28% 25
COINTREAU 40% 25	SAMBUCA 38% 24

АЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ 40 МЛ

RUM LEGENDARIO BLANCO 40% 29	TEQUILA SALITOS SILVER 38% 23
HENDRICK'S GRAND CABARET 43,4% 43	SAILOR JERRY RUM 40% 23
HENDRICKS OASIMUM 43,4% 39	GRAPPA 37,5% 25
TEQUILA SALITOS GOLD 38% 26	

ВІСКІ, БУРБОН 40 МЛ

GRANT'S 12 YO 40% 28	GLENFIDDICH 18 40% 59
TULLAMORE D.E.W. 40% 28	WILD TURKEY 81 PROOF 40,5% 23
MONKEY SHOULDER 40% 33	WILD TURKEY 101 PROOF 50,5% 29
MONKEY SHOULDER SMOKEY 40% 35	WILD TURKEY RARE BREED 58,4% 39
THE BALVENIE 12 YO 40% 36	TENJAKU WHISKY PURE MALT 43% 39
GLENFIDDICH 12 40% 33	TENJAKU WHISKY BLEND 43% 35
GLENFIDDICH 15 40% 47	

КОНЬЯК, БРЕНДІ 25 МЛ

REMY MARTIN V.S.O.P. 40% 43	METAXA ★★★★★★ 40% 27
TORRES BRANDY 10 YO 38% 22	

ДЛЯ ГРУП ВІД 6 ОСІБ
ДОДАЄМО 10% ОПЛАТИ ЗА СЕРВІС

ПАРОЛЬ ДО WIFI:
smacznego